

Cofnodion heb eu Cadarnhau o Gyfarfod y Bwrdd ar 29 Ionawr 2026
Cynhaliwyd yn 3.7, CQ2 ac yn electronig trwy Microsoft Teams
Wedi'i ffrydio'n fyw ar y Rhyngrwyd

Yn bresennol:		
Clare Jenkins	(CJ)	Cadeirydd y Cyfarfod Is-gadeirydd y Bwrdd, Cyfarwyddwr Anweithredol a Chadeirydd y Pwyllgor Ansawdd, Diogelwch a Gwella
Tracey Cooper	(TC)	Prif Weithredwr
Iain Bell	(IB)	Cyfarwyddwr Cenedlaethol Gwybodaeth ac Ymchwil Iechyd y Cyhoedd
Nick Elliott	(NE)	Cyfarwyddwr Anweithredol (Data a Digidol)
Sian Griffiths	(SG)	Cyfarwyddwr Anweithredol (Iechyd y Cyhoedd) a Chadeirydd y Pwyllgor Gwybodaeth ac Ymchwil
Meng Khaw	(MK)	Cyfarwyddwr Cenedlaethol Gwasanaethau Diogelu Iechyd a Sgrinio, Cyfarwyddwr Meddygol Gweithredol
Tamsin Ramasut	(TR)	Cyfarwyddwr Anweithredol (Cydraddoldeb ac Amrywiaeth) a Chadeirydd y Pwyllgor Pobl a Datblygu Sefydliadol
Angela Williams	(AW)	Cyfarwyddwr Gweithredol Dros Dro Gweithrediadau a Chyllid
Yn Bresennol:		
Liz Blayney	(LB)	Dirprwy Ysgrifennydd y Bwrdd a Dirprwy Bannaeth Uned Fusnes y Bwrdd
Angela Cook	(AC)	Cyfarwyddwr Cynorthwyol Nyrso ac Ansawdd
Rosie Dow	(RD)	Pennaeth Celfyddydau a Llesiant, Cyngor Celfyddydau Cymru
Tom Fowler	(TF)	Dirprwy Gyfarwyddwr Gwasanaethau Diogelu Iechyd a Sgrinio
Jim McManus	(JM)	Cyfarwyddwr Cenedlaethol Iechyd a Llesiant
Rebecca Masters	(RM)	Ymgynghorydd Iechyd y Cyhoedd
Neil Lewis	(NL)	Cyfarwyddwr Pobl a Datblygu Sefydliadol
Dafydd Rhys	(DR)	Prif Weithredwr, Cyngor Celfyddydau Cymru
Claire Sullivan	(CS)	Cynrychiolydd Ochr Staff
Liam Scott	(LS)	Rhaglen Darpar Aelodau'r Bwrdd
Huw Williams	(HW)	Pennaeth EPRR (Ar gyfer Eitem x)
Paul Veysey	(PV)	Ysgrifennydd y Bwrdd a Phennaeth Uned Fusnes y Bwrdd
Ymddiheuriadau:		
Sumina Azam	(SA)	Cyfarwyddwr Cenedlaethol Polisi ac Iechyd Rhyngwladol
Pippa Britton	(PB)	Cadeirydd y Bwrdd, Cyfarwyddwr Anweithredol
Claire Birchall	(CB)	Cyfarwyddwr Gweithredol Nyrso, Ansawdd a Llywodraethu Integredig

Kate Young	(KY)	Cyfarwyddwr Anweithredol (Trydydd Sector) a Chadeirydd y Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu Corfforaethol
------------	------	--

Dechreuodd y cyfarfod am 11:15

ICC 2026.01.29/1	Croeso ac Ymddiheuriadau
<p>Croesawodd CJ bawb i'r cyfarfod a gynhaliwyd wyneb yn wyneb yn CQ2 ac estynnodd groeso cynnes i'r rhai a oedd yn gwyllo'r trafodion ar-lein.</p> <p>Nododd y Bwrdd yr ymddiheuriadau fel y rhestrwyd uchod.</p>	
ICC 2026.01.29/2	Datganiadau o Fuddiant
<p>Gofynnodd NE am Ddatganiadau o Fuddiant heblaw'r rhai a gofnodwyd eisoes ar y Gofrestr Datganiadau o Fuddiant. Nid oedd unrhyw ddatganiadau eraill.</p>	
ICC 2026.01.29/3	Fframwaith Sicrwydd y Bwrdd
ICC 2026.01.29/3.1	Adroddiad y Prif Weithredwr
<p>Wrth gyflwyno Adroddiad y Prif Weithredwr, tynnodd TC sylw at uchafbwyntiau allweddol:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Eiriolaeth Polisi ac Ymgysylltu Cyn yr Etholiad: Tynnodd TC sylw at ddatblygiad pum neges eiriolaeth polisi allweddol: y dechrau gorau mewn bywyd, llesiant ariannol, bywydau iach mewn mannau bob dydd, ymateb i anghenion lleol, a phlaned iach. Roedd y meysydd hyn wedi'u cynhyrchu'n grynodebau ar gyfer y cyhoedd, ochr yn ochr â dogfennau ymyrraeth manwl ac adnoddau gwe estynedig. Adroddodd TC ei bod hi, PB, CJ, a chydweithwyr eraill wedi cyfarfod â'r holl wrthbleidiau (ac eithrio'r Blaid Werdd) yn ogystal ag Ysgrifennydd y Cabinet. Roedd y cyfarfodydd wedi bod yn adeiladol ac wedi canolbwyntio ar ddylanwadu ar ddatblygiad maniffesto a rhaglenni llywodraeth yn y dyfodol yn ystod y cyfnod etholiad sydd i ddod. • Asesiad Strwythuredig: Cydnabyddiaeth o'r cyflawniad nad oedd yr asesiad strwythuredig diweddaraf wedi arwain at unrhyw argymhellion newydd. Nodwyd hyn fel cyflawniad sylweddol i sefydliad o faint a chymhlethdod Iechyd Cyhoeddus Cymru. Diolchodd TC i gydweithwyr ar draws y sefydliad am eu cyfraniad at y canlyniad cryf hwn. • Gwasanethau Labordy ac Achrediad ISO : Llongyfarchodd TC yr Adran Microbioleg, Penderfyniadau Heintiau a'r Adran Sgrinio am sicrhau achrediad ISO ar draws yr holl labordai yn dilyn diweddariadau i'r safonau. Er bod rhai meysydd i'w gwella wedi'u nodi, ni ystyriwyd bod yr un ohonynt yn arwyddocaol. Roedd hyn yn cynrychioli sicrwydd allanol cryf o ran ansawdd a pherfformiad. • Rheoliadau Asesiadau o'r Effaith ar Iechyd : Rhoddodd y TC ddiweddariad ar weithredu rheoliadau Asesiadau o'r Effaith ar Iechyd (AEI), a nododd mai Cymru oedd y wlad gyntaf yn y DU i ddeddfu y dylid cynnal AEIau ar gyfer penderfyniadau arwyddocaol yn y sector cyhoeddus. Cymeradwyodd TC waith Liz Green a'r Uned AEI, a oedd wedi cydweithio'n agos â chydweithwyr yn Llywodraeth Cymru i ddatblygu cyfres o ddeunyddiau canllaw. Cynigiodd TC sesiwn datblygu'r Bwrdd i baratoi ar gyfer gweithredu ym mis Ebrill 2027. <p>Cam Gweithredu: PV</p>	

- **Adroddiad Trawma Lleiafrifoedd Ethnig** : Lansio adroddiad ar realiti bywyd pobl o leiafrifoedd ethnig yng Nghymru, a gynhyrchwyd mewn cydweithrediad â'r Hwb Cymorth Profiadau Niweidiol yn ystod Plentynod a Thîm Cymorth Lleiafrifoedd Ethnig ac Ieuenctid Cymru. Roedd yr adroddiad yn cynnwys tystiolaethau pwerus, animeiddiad, a set o argymhellion ar gyfer integreiddio i waith yn y dyfodol i fynd i'r afael â'r materion hyn.
- **Diweddariadau ar yr Ymchwiliad Cyhoeddus**: Nododd TC fod agenda'r cyfarfod yn cynnwys manylion a myfyrdodau ar adroddiadau Modiwl 2a, 2b, a 2c. Hefyd, rhoddodd TC wybod am y dyddiadau cyhoeddi sydd ar ddod ar gyfer sawl modiwl perthnasol Ymchwiliad COVID-19 y DU:
 - Modiwl 3: System Gofal Iechyd – 19 Mawrth
 - Modiwl 4: Brechlynnau a Therapiâu – 16 Ebrill
 - Modiwl 6: Sector Gofal – tua diwedd 2026
 - Modiwl 7: Profi, Olrhain ac Ynysu – tua diwedd 2026
 Byddai'r sefydliad yn parhau i baratoi myfyrdodau a dysg i'w dwyn yn ôl i'r Bwrdd ar ôl cyhoeddi.
- **Cydnabyddiaeth**: Llongyfarchodd TC Caroline Whitaker am gael MBE yn Anrhydeddau'r Flwyddyn Newydd, gan gydnabod ei chyfraniad sylweddol at arweinyddiaeth nyrsio, safonau, a'i heiriolaeth dros gyn-filwyr a'r lluoedd arfog.

Diolchodd CJ TC am yr Adroddiad a gwahoddodd gwesbnyddau gan y Bwrdd.

Nododd y Bwrdd Adroddiad y Prif Weithredwr ac Adroddiadau'r Cyfarwyddiaethau a chymerodd **sicrwydd** o'r Adroddiadau a'r trafodaethau yng nghyfarfod y Bwrdd.

ICC 2026.01.29/3.2

Trosolwg Diweddaraaf o Iechyd y Cyhoedd

Rhoddodd IB drosolwg o'r Dangosfwrdd Trosolwg Iechyd y Cyhoedd diweddaraaf:

- Roedd yr adran Amser Atgyfeirio i Driniaeth (RTT) wedi'i dileu dros dro oherwydd gwall gyda'r biblinell ddata gan Lywodraeth Cymru, gan arwain at ystadegau oedd ar goll neu'n anghywir, ond roedd cywiriadau'n cael eu gwneud ar hyn o bryd. Nododd IB hefyd broblem ansawdd gyda data Bwrdd Iechyd Betsi Cadwaladr, a fyddai'n cael ei hymchwilio a'i diwygio.
- Ar y cyfan, dangoswyd bod ystadegau amser atgyfeirio i driniaeth yn dirywio, gyda mwy o bob yn aros dros flwyddyn am driniaeth.
- Tynnwyd sylw at bryderon sy'n dod i'r amlwg ym marchnad lafur y DU, a oedd yn cynnwys tueddiadau o lai o swyddi gwag, lefelau gweithwyr yn gostwng, ac arwyddion cynnar o ddiweithdra cynyddol. Byddai hyn yn cael ei fonitro i sicrhau y gallid mynd i'r afael ag unrhyw oblygiadau iechyd y cyhoedd yn y dyfodol.
- Ni ddangosodd dangosyddion ar gyfer iechyd meddwl, llesiant ac ymddygiadau iach unrhyw newid yn y tymor byr, ond dangosodd tueddiadau hirdymor mewn ysmegu welliant.
- Roedd cyfraddau brechu staff yn uwch ar draws pob bwrdd iechyd yng Nghymru eleni, er bod heriau'n parhau i fodoli o ran cwmpasu'r boblogaeth ehangach.
- Roedd gostyngiadau parhaus mewn C. difficile wedi cael eu hadrodd ar draws bron pob bwrdd iechyd. Priodolodd MK y dirywiad parhaus i ymwybyddiaeth gynyddol a stiwardiaeth wrthficrobaidd dda, fel rhan o gynllun gweithredu cenedlaethol i dargedu heintiau sy'n gysylltiedig â gofal iechyd ac ymwrthedd gwrthficrobaidd. Rhybuddiodd IB nad oedd hyn o reidrwydd yn dynodi llwyddiant ar lefel y system a

phwysleisiodd yr angen am wylidwriaeth barhaus, yn enwedig o ran ymwrthedd gwrthficrobaidd gan fod tueddiadau hirdymor yn parhau i fod yn gadarnhaol.

- Adroddodd MK ar dynnu cynhyrchion llaeth fformiwla gan Nestle a Nutricia yn ôl oherwydd halogiad â *Bacillus cereus*, a all achosi salwch gastroberfeddol. Roedd nodiadau briffio wedi'u hanfon at randdeiliaid a gwasanaethau rheng flaen, ac roedd tri achos posibl mewn babanod yng Nghymru yn cael eu hymchwilio. Roedd y cynhyrchion yr effeithiwyd arnynt wedi cael eu tynnu oddi ar y farchnad yn effeithiol, felly nid oedd disgwyl unrhyw fgygythiad parhaus i iechyd y cyhoedd.
- Amlinellodd MK hefyd y gwaith parhaus gyda Byrddau Iechyd i gryfhau'r nifer sy'n cael eu brechu mewn rhaglenni imiwneiddio plant a nododd y cymhlethdod cynyddol gyda chyflwyno brechlynnau newydd fel brech yr ieir. Nododd MK wrth Iechyd Cyhoeddus Cymru i gefnogi Llywodraeth Cymru a darparwyr, ac i gyflenwi data a thystiolaeth lle bo angen.

Diolchodd CJ i IB ac MK am yr wybodaeth a gwahoddodd gwestiynau gan y Bwrdd.

Craffodd a thrafododd y Bwrdd y Dangosfwrdd Trosolwg Cyflwm a chymerodd **sicrwydd** o'r adroddiad.

ICC 2026.01.29/3.3

Adroddiad Perfformiad Integredig (Mis 9) ac Adroddiadau Cyllid

Cyflwynodd AW yr adroddiad Mewnwelediad Perfformiad i'r Bwrdd, gan egluro bod 4 adran i'r adroddiad, a byddai pob Adran Weithredol yn cyflwyno diweddariadau allweddol o'u Gyfarwyddiaethau priodol.

Llywodraethu ac Atebolrwydd

Llywodraethu Pobl

Cyflwynodd NL yr adran hon o'r adroddiad gan dynnu sylw at y canlynol:

- Rhoddodd yr Archwiliad Mewnol Sicrwydd Rhesymol i'r Sefydliad ynghylch Cymorth Iechyd Meddwl y Gweithiau, a byddai'r awgrymiadau a gyflwynwyd yn yr Adroddiad yn cael eu hystyried.
- Cafwyd ymchwiliad manwl i Absenoldeb oherwydd Salwch mewn cyfarfod diweddar o'r Pwyllgor Pobl a Datblygu Sefydliadol ac roedd y Gyfarwyddiaeth wedi dechrau gwaith rhagweithiol i fynd i'r afael â'r gwersi a ddysgwyd.
- Mae gwariant yr Asiantaeth wedi dilyn cyfarwyddiadau Ysgrifennydd y Cabinet gyda'r Sefydliad ar y trywydd iawn ar gyfer 2025/26 i gyflawni dau o'r tri tharged, ni fyddai'r trywydd yn cyrraedd y targed. Byddai'r Sefydliad yn gweithio i ddysgu gwersi er mwyn diffinio'n glir y dosbarthiad eang o staff Clercyddol a Gweinyddol a sicrhau bod staff a benigol yn cael eu categoreiddio'n gywir.
- Arfarniadau ac Arolygon Staff: Archwiliodd y Bwrdd fecanweithiau ar gyfer adborth a dysgu o arfarniadau, gan driongli data o arolygon staff ac arolygon diwylliannol, undebau llafur a rhwydweithiau i ysgogi gwelliannau mewn perfformiad a chymhelliant.
- Absenoldeb oherwydd Salwch: Nodwyd gostyngiadau cymedrol mewn absenoldeb oherwydd salwch ynghyd â gwaith parhaus i gefnogi llesiant staff ac ymdrechion rhagweithiol y Gyfarwyddiaeth i leihau gwariant asiantaeth. Roedd y Sefydliad ar y trywydd iawn i gyrraedd targedau allweddol ond roedd yn wynebu heriau gyda dosbarthu rolau asiantaeth.

Llywodraethu Ariannol

Tynnodd AW sylw at y canlynol o adran Llywodraethu Ariannol yr adroddiad:

- At ei gilydd, mae perfformiad ariannol yn gadarnhaol ac ar y trywydd iawn ar gyfer diwedd y flwyddyn.
- Mae Polisi Taliadau'r Sector Cyhoeddus wedi bod yn wyrdd yn gyson ac roedd disgwyl iddo gael ei gyflawni erbyn diwedd y flwyddyn.
- Dangosodd Sefyllfa Refeniw Mis 9 warged bach o £69,000. Roedd monitro arferol wedi parhau gydag adolygiadau manwl yn cael eu cynnal gyda phob cyfarwyddiaeth a sicrhodd AW y Bwrdd o sefyllfa o adennill costau ar gyfer y flwyddyn gyda'r holl risgiau a chyfleoedd yn cael eu rheoli'n weithredol.
- Parhaodd y Rhaglen Gyfalaf i esblygu, darparwyd manylion y dyraniad cyfalaf Strategol o £3.1m a'r dyraniad cyfalaf Dewisol o £1.6m yn yr Adroddiad Cyllid a dangoswyd sut y byddai dyraniadau'n cael eu holrhain yn chwarter pedwar. Roedd y cynlluniau y disgwylid eu cyflawni wedi'u cwblhau yn mis Ionawr ac wedi rhoi sicrwydd i'r Grŵp Monitro Cyfalaf fod y rhaglenni'n parhau ar y trywydd iawn. Roedd yr eitem strategol fwyaf o £1.4m, sef prosiect y Rhaglen Diogelu Iechyd Digidol, yn parhau ar amser gyda disgwyl i gerrig milltir gael eu cyrraedd erbyn y dyddiad cau.
- Adolygwyd y Fantolen ac nid oedd unrhyw faterion na phryderon i'w hadrodd.

Gofynnodd NE am eglurhad o'r data a ddangosir yn y graff ar dudalen 10 o'r Adroddiad Cyllid. Esboniodd AW fod y llinell goch ddotiog yn dynodi'r gwariant arfaethedig yn seiliedig ar y Rhaglen Gyfalaf. Pe bai'r gwariant wedi digwydd mewn mis gwahanol, yna byddai symudiad i'w weld yn y misoedd blaenorol neu ddilynol, gan arwain at yr amrywiad a ddogfennir yn y graff.

Gwybodaeth a Llywodraethu Corfforaethol

Tynnodd PV sylw at sefyllfa iach o ran cydymffurfio â pholisïau a rhoddodd grynodedb o weithgareddau olrhain archwiliadau gydag adroddiadau cadarnhaol o archwiliadau diweddar a'r ffocws parhau ar feysydd i'w gwella.

Llywodraethu Clinigol, Ansawdd, Diogelwch a Gwelliant

Tynnodd AC sylw at y canlynol o adran Llywodraethu Clinigol yr adroddiad:

- **Llywodraethu Gwybodaeth a Thoriadau Data:** dangosodd y Gyfarwyddiaeth berfformiad cynaliadwy mewn ceisiadau am fynediad at ddata a Rhyddid Gwybodaeth, gyda chynnydd mewn achosion o dorri data personol yn gysylltiedig â thim e-byst, a barhaodd yn faes ffocws a gwaith gwella.
- **Adrodd am Ddigwyddiadau a'u Cau :** Mae cyfraddau cau adrodd am ddigwyddiadau wedi gwella, gyda 38 o ddigwyddiadau agored o'i gymharu â'r ôl-groniadau uwch blaenorol a thrafododd y Bwrdd yr anwadalarwydd yn nifer y digwyddiadau, gan briodoli rhywfaint o amrywiad i ffactorau tymhorol fel cyfnod y Nadolig.
- **Rhybudd Cynnar a Diogelwch Cleifion:** Roedd un digwyddiad rhybudd cynnar yn ymwneud â phryderon diogelu a llywodraethu dan ymchwiliad gweithredol a sicrhawyd y Bwrdd fod pob digwyddiad wedi'i adolygu gyda chynlluniau rheoli priodol.
- **Digwyddiadau Rheoliadau Adrodd ar Anafiadau, Clefydau a Digwyddiadau Peryglus 2013 (RIDDOR):** Tynnwyd sylw at un digwyddiad a oedd yn ymwneud â dos

anfwriadol o ymbelydredd oherwydd nad oedd Gwasanaeth Bron Brawf Cymru yn ymwybodol bod y claf dan ofal Bwrdd Iechyd.

Diolchodd TC i'r Cyfarwyddiaethau Nyrsio, Ansawdd a Llywodraethu Integredig a Diogelu Iechyd a Gwasanaethau Sgrinio am eu gwaith yn lleihau'r amser a gymerir i ddatrys digwyddiadau RIDDOR.

Gofynnodd NE am anwadalrwydd nifer y digwyddiadau a adroddwyd. Hysbysodd AC y Bwrdd fod hyn yn debygol o fod o ganlyniad i annog diwylliant agored o adrodd, gyda phob dechreuwr newydd yn cael cyflwyniad i adrodd ar ddiwyddiadau.

Gwasanaethau Diogelu a Sgrinio Iechyd, Cyflenwi Gwasanaethau

Cyflwynodd MK yr adran hon a thynnodd sylw at:

Diweddariad ar Wasanaethau Sgrinio

- Cadarnhaodd MK fod ei feysydd ffocws wedi bod ar Wasanaethau Sgrinio'r Coluddyn, y Fron, a Llygaid Diabetig, gan eu bod yn parhau i fod yn flaenoriaethau allweddol oherwydd heriau perfformiad parhaus, y mae rhai ohonyn yn dyddio'n ôl i'r oedi yn y gwasanaeth oedd yn gysylltiedig â COVID-19.
- Roedd gan bob rhaglen o fewn yr Adran Sgrinio gynllun gwella manwl ar waith, a oedd yn cwmpasu'r gweithlu, darparu gwasanaethau, llywodraethu, cydweithio a monitro perfformiad. Yn ogystal, gofynnwyd i Fyddau Iechyd ddarparu eu hymrwymiaidau gwella eu hunain, yn enwedig o ran y gwasanaeth sgrinio coluddyn.
- O ran Sgrinio'r Coluddyn, y prif ddafa oedd prinder colonosgopyddion achrededig gan y Grŵp Cyngori ar y Cyd ar Endosgopi Gastroberfeddol (JAG). Roedd ymdrechion ar y gweill i fyrhau'r amser achredu ac addasu cyllid i ysgogi gweithgarwch. Gwelwyd gwelliannau cymedrol mewn amseroedd aros.
- Yn Bron Brawf Cymru, roedd yr adolygiad parhaus bron â dod i ben. Roedd problemau wedi'u nodi yng Ngogledd Cymru, lle roedd oedi wedi achosi ôl-groniad o ganlyniad i brinder gweithlu (radio graffwyr, radiolegwyr a llawfeddygon). Defnyddiwyd cymorth cydfuddiannol i gefnogi gwasanaethau ar draws y tri rhanbarth ac roedd darllen o bell yn cael ei defnyddio, ond roedd staffio lleol cynaliadwy yn parhau i fod yn her.
- Sgrinio Llygaid Diabetig: Roedd y gwasanaeth yn archwilio lleihau'r defnydd o ddiferion llygaid ochr yn ochr â defnyddio camerau cydraniad uchel newydd i wella llif clefion trwy glinigau a gwella profiad clefion yn fawr. Roedd system rhestr wrth gefn newydd ei chyflwyno wedi'i rhoi ar waith i hysbysu clefion i fynychu clinigau pan fyddai claf arall yn canslo neu'n methu â mynychu ei apwyntiad. Roedd effeithlonrwydd adnoddau dan adolygiad cyson oherwydd y galw cynyddol o ddiagnosisau diabetes newydd.

Nododd TC yr angen i drawsnewid modelau gwasanaeth, gan gynnwys delweddu o bell a modelau darparu amgen, yn enwedig lle'r oedd recriwtio'n anodd yn barhaus. O ran llwybrau gwella, roedd yn bwysig gweld llwybrau gwella ac amserlenni clir, gydag atebolrwydd llawn i Iechyd Cyhoeddus Cymru a Byrddau Iechyd unigol.

Gofynnodd SG a yw effaith sgrinio is-optimaidd (morbidrwydd/marwolaethau a fethwyd) yn cael ei mesur. Cadarnhaodd Meng ac Ian fod gwaith modelu ar y gweill i amcangyfrif hyn, a bydd y canlyniadau'n cael eu rhannu gyda'r bwrdd.

Cam Gweithredu: MK ac IB

Gofynnodd TR a oedd cyfyngiadau adnoddau yn broblem ar draws pob rhaglen sgrinio ac a oedd recriwtio gweithredol yn digwydd, yn enwedig ar gyfer sgrinio'r fron a llygaid diabetig. Esboniodd MK yr heriau sy'n deillio o'r galw cynyddol am wasanaethau. Pan oedd oedran yn ffactor diffiniol, roedd modd mesur faint o'r galw oedd yn cael ei dderbyn, fodd bynnag, roedd anhagweladwyedd cleifion oedd yn methu â derbyn eu cynnig sgrinio yn heriol. Nododd hefyd yr heriau tymor byr a gododd yn ystod ymgyrchoedd neu a gododd yn dilyn cyhoeddusrwydd annisgwyl, a bod y rhain bob amser yn cael eu trafod gyda Llywodraeth Cymru.

O ran yr her recriwtio, hysbysodd MK y Bwrdd fod recriwtio llawrddygon a radiograffwyr mewn rhai ardaloedd yn parhau i fod yn her, a bod yr ardaloedd hyn yn dibynnu ar gydweithio ag ardaloedd cyfagos gydag effaith ganlyniadol ar ddarpariaeth gwasanaethau.

Wrth fynd i'r afael â'r cwestiwn ynghylch newid safonau ar gyfer achredu colonosgopi, eglurodd MK fod y safonau wedi'u gosod gan Bwyllgor Sgrinio Cenedlaethol y DU ac, er bod y safonau'n gadarn, roedd gwelliannau mewn prosesau'n cael eu harchwilio i gyflymu achredu.

Trafododd y Bwrdd ddarpariaeth sgrinio ynghylch a ddylai perfformiad is parhaus ysgogi ailystyriaeth sylfaenol o fodolau gwasanaeth gan gynnwys defnyddio technoleg ac atebion amgen o ran y gweithlu.

Cyflawni Strategaeth

Dangosodd yr Adroddiad fod y Cynllun Strategol wedi'i gyflawni'n gadarnhaol gyda 208 o'r 244 o gerrig milltir wedi'u cwblhau, gyda'r Adroddiad yn manylu ar y cynnydd ar y cerrig milltir sy'n weddill.

Diweddariad yr Adran Mesur Canlyniadau

Esboniodd IB fod y system mesur canlyniadau yn cael ei mireinio i alinio dangosyddion yn well â blaenoriaethau a chamau gweithredu strategol. Cynhwyswyd data diweddar gan y Rhwydwaith Tachwilt Iechyd Ysgolion a dangosodd dueddiadau ac anghydraddoldebau a oedd yn gysylltiedig â chamau gweithredu a gwerthusiadau sefydliadol. Parhaodd y gwaith i sicrhau bod olrhain canlyniadau wedi'i integreiddio'n llawn â'r Cynllun Strategol, er mwyn sicrhau y byddai cynnydd tuag at nodau hirdymor yn cael ei fesur yn glir.

Pwysleisiodd y Bwrdd bwysigrwydd olrhain canlyniadau sy'n berthnasol i Flaenoriaethau Strategol i ddangos effaith erbyn 2035. Mynegwyd diddordeb mewn meincnodi canlyniadau'n rhyngwladol er mwyn gosod targedau gwella priodol.

Nododd y Bwrdd Sefyllfa Ariannol Mis 7 a'r atodiad a chymerodd **sicrwydd** ynghylch perfformiad, trefniadau llywodraethu a chynnydd y Sefydliad o ran cyflawni ei strategaeth.

Cyflwynodd AC y Gofrestr Risg Gorfforaethol, gan nodi Ymchwiliad Manwl diweddar a dderbyniwyd yn y Tîm Arweinyddiaeth (LT). Roedd LT wedi cytuno i ychwanegu un Risg Gorfforaethol newydd ar gyflawni allyriadau sero net. At ei gilydd mae deg Risg ar y Gofrestr Risg Gorfforaethol ar hyn o bryd, caewyd dwy risg ac ni chafodd yr un ohonynt eu dad-dwysáu.

Rhoddodd RM ddiweddariad i'r Bwrdd ar y sgôr risg ar gyfer sgôr risg y rhaglen newid hinsawdd, ac yn y Bwrdd Rhaglen Newid Hinsawdd roedd adolygiad wedi lleihau'r sgôr o'r 20 a ddangosir yn yr Adroddiad i 12 a ddeilliodd o liniariadau gwell a oedd wedi'u rhoi ar waith.

Cymerodd y Bwrdd **sicrwydd** bod y Risgiau Corfforaethol o fewn y Sefydliad yn cael eu rheoli'n briodol.

ICC 2026.01.29/3.5

Pwyllgorau'r Bwrdd: Adroddiad gan Gadeiryddion Pwyllgorau

Cyflwynodd PB yr Adroddiad a gwahoddodd aelodau'r Pwyllgor i dynnu sylw at unrhyw eitemau o'u cyfarfodydd Pwyllgor..

Rhoddodd CJ ddiweddariad llafar o gyfarfod y Pwyllgor Ansawdd, Diogelwch a Gwella a gynhaliwyd yn gynharach yn yr wythnos, gan dynnu sylw at yr Ymchwiliad Dwfn i Wasanaethau Heintiau.

Diolchodd PB i bawb am y diweddariadau.

Nododd y Bwrdd yr adroddiad a chymerodd **sicrwydd** o'r cynnwys a'r diweddariadau a ddarparwyd yn y cyfarfod.

ICC 2026.01.29/3.6

Adroddiad Modiwl 2 Ymchwiliad Covid-19 y DU

Cyflwynodd PV adroddiad Modiwl 2 Ymchwiliad COVID-19 y DU, a archwiliodd benderfyniadau'r llywodraeth yn ystod y pandemig a'i berthnasedd i Iechyd Cyhoeddus Cymru. Roedd y Tîm Gweithredol wedi adolygu'r adroddiad, gan aseinio argymhellion i'r Gwasanaethau Diogelu Iechyd a Sgrinio i'w dadansoddi ymhellach. Nododd PV fod disgwyl i Lywodraeth Cymru ymateb i argymhellion yr ymchwiliad o fewn chwe mis, gyda mewnbwn gan Iechyd Cyhoeddus Cymru.

Nododd MK fod y papur yn manylu ar y goblygiadau i Iechyd Cyhoeddus Cymru.

Amlinellodd HW ymateb y sefydliad, gan dynnu sylw at y dadansoddiad o argymhellion a nodi camau gweithredu perthnasol ar gyfer Iechyd Cyhoeddus Cymru fel ymatebydd categori un o dan y Ddeddf Argyfyngau Sifil. Roedd y camau gweithredu a oedd eisoes wedi'u rhoi ar waith yn cynnwys cynlluniau ymateb brys cryfach, sefydlu grŵp gorchwyl a gorffen pandemig, hyfforddi dros 300 o staff mewn ymateb brys, cyfathrebu ac adrodd ar sefyllfaoedd gwell a brofwyd drwy Ymarfer Pegasus, ac integreiddio ystyriaethau anghydraddoldebau i bob cynllun. Roedd y gwelliannau a gynlluniwyd yn cynnwys datblygu cofrestr sgiliau arbenigol, gwella gwyliadwriaeth a gwybodaeth, gwella cyfathrebu hygyrch, a dilysu trefniadau trwy raglen ymarfer gadarn. Byddai Iechyd Cyhoeddus Cymru hefyd yn cyfrannu at yr adolygiad sydd ar ddod o'r Ddeddf Argyfyngau Sifil. Pwysleisiodd HW aliniad

â blaenoriaethau strategol, Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol, a dyletswyddau statudol.

Diolchodd TC i HW, gan nodi bod y camau gweithredu wedi'u halinio â blaenoriaethau strategol a dyletswyddau statudol, a phwysleisiodd bwysigrwydd dull "pob perygl", gan gynnwys bygythiadau cemegol, radiolegol a niwclear. Nododd TC nad oedd y peryglon hyn wedi cael eu hymarfer mor drylwyr â bygythiadau heintus ac fe eiriolodd dros ymarfer ledled y DU.

Adroddodd HW am gydweithio parhaus ag asiantaethau eraill y DU drwy grŵp EPRR y Pedair Gwlad, gydag ymarfer ledled y DU ar fygythiadau cemegol, radiolegol a niwclear wedi'i gynllunio o fewn pedwar mis.

Mynegodd NE sicrwydd bod Iechyd Cyhoeddus Cymru yn mynd i'r afael yn weithredol ag adroddiad Modiwl 2 ac yn cymryd camau priodol mewn ymateb. Disgrifiwyd yr adroddiad ac ymateb y sefydliad fel rhai cynhwysfawr a gwerthfawr ar gyfer parodrwydd yn y dyfodol.

Gwnaeth y Bwrdd y canlynol:

- **Nodwyd** yr adroddiad ac ystyriwyd crynodeb o Fodiwlau Ymchwiliad Covid-19 y DU 2, 2A, 2B, 2C: Gwneud penderfyniadau craidd a llywodraethu gwleidyddol
- **Cymerodd sicrwydd** mewn perthynas â gweithgarwch Parodrwydd, Cydnerthedd ac Ymateb i Argyfyngau wrth gyfrannu at gynllwyn argymhellion Modiwl 2 o fis Rhagfyr 2025 ymlaen.
- **Nodwyd** bod y Tîm Gweithredol Busnes wedi cymeradwyo parhau i ddefnyddio grwpiau a strwythurau llywodraethu presennol i fynd i'r afael ag argymhellion a nodwyd yn seiliedig ar Barodrwydd, Cydnerthedd ac Ymateb i Argyfyngau i ymgorffori dysgu a hwyluso rhaglen o newid a gwelliant.

Egwyl

ICC 2026.01.29/4

Partneriaeth Strategol - Cyngor Celfyddydau Cymru

Cyflwynodd JM aelodau Cyngor Celfyddydau Cymru, gan dynnu sylw at bwysigrwydd partneriaethau ym maes iechyd a llesiant, ac yn benodol effaith unigryw gwaith Cyngor y Celfyddydau, yn enwedig ym maes iechyd meddwl.

Cyflwynodd DG y cyflwyniad, gan roi cefndir ar darddiad Cyngor y Celfyddydau, ei ymateb i Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol, a'i effaith a gydnabyddir yn rhyngwladol ar iechyd. Roedd Cyngor y Celfyddydau wedi comisiynu gwaith academiaidd i asesu gwerth ac effaith eu gweithgareddau a mynegodd DG falchder yn y bartneriaeth a'r manteision a ddaeth yn sgil hynny i'r ddau sefydliad a'r gymdeithas ehangach, gan bwysleisio mai gweithio mewn partneriaeth oedd y ffordd ymlaen.

Tynnodd EvdV sylw at y sylfaen ar gyfer celfyddydau ac iechyd yng Nghymru, gan nodi llofnodi Memorandwm Cyd-ddealltwriaeth (MOU) rhwng Iechyd Cyhoeddus Cymru a Chyngor y Celfyddydau y flwyddyn flaenorol. Nododd EvdV, er bod gwaith sylweddol ar y gweill, fod potensial am effaith fwy gyda mwy o gefnogaeth i'r system.

Crynhodd RD y sail dystiolaeth ar gyfer y berthynas rhwng y celfyddydau ac iechyd, gan nodi'r twf sylweddol mewn ymchwil dros y 10–15 mlynedd diwethaf ond hefyd yr angen am

ddealltwriaeth bellach o'r mecanweithiau dan sylw. Tynnodd RD sylw at gymhlethdod y maes a'r ffocws ar y celfyddydau fel ymyrraeth iechyd y cyhoedd a'r angen i osod ymgysylltu â'r celfyddydau fel ymddygiad iechyd. Cyfeiriodd RD at y canfyddiadau allweddol a nododd fanteision yr adroddiad a gomisiynwyd, sef [Asesu Effaith Economaidd y Celfyddydau ar Iechyd a Gwasanaethau Gofal Iechyd yng Nghymru](#).

Daeth EvdV â'r cyflwyniad i ben drwy gyfeirio at bapur a ddosbarthwyd yn amlinellu gweithgareddau ar y cyd ag Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan gynnwys comisiynau artistiaid, cynadleddau sector ac adolygiad iechyd creadigol i Gymru, gyda ffocws ar ragnodi cymdeithasol ar gyfer iechyd meddwl pobl ifanc. Aeth EvdV ymlaen i dynnu sylw at feysydd ffocws posibl yn y dyfodol o amgylch y celfyddydau fel ymddygiad iach, hyrwyddo mewn cynadleddau, hyrwyddwr celfyddydau ac iechyd posibl ar lefel y bwrdd a sefydlu swydd cydlynedd celfyddydau o fewn Iechyd Cyhoeddus Cymru i wella cydweithio ac effaith.

Diolchodd y Cadeirydd i aelodau Cyngor y Celfyddydau am eu cyflwyniad a gwahoddodd gwestiynau gan y Bwrdd.

Gofynnodd MK a oedd Cyngor y Celfyddydau yn gweithio gydag arbenigwyr proffesiynol fel therapyddion cerddoriaeth ac a oedd ganddynt fynediad at yr ystod lawn o bobl sy'n ymwneud â'r celfyddydau ac iechyd. Eglurodd RD fod celfyddydau ac iechyd yn gyffredinol wahanol i therapi celfyddydau, gyda'r rhan fwyaf o'r gweithwyr cael ei gyflwyno gan artistiaid ochr yn ochr â gweithwyr iechyd proffesiynol yn hytrach nag fel therapi ffurfiol. Esboniodd, er bod sbectrw, fod enghreifftiau o brosiectau therapiwtig a gyflwynwyd mewn partneriaeth â gweithwyr iechyd proffesiynol.

Rhannodd JM enghraifft o ddefnyddio'r celfyddydau gyda chleifion diabetes, gan nodi newidiadau pendant mewn deunydd cymorth iechyd a phrofiad gwell i gleifion. Ymatebodd RD gydag enghraifft debyg o brosiect gyda phobl ifanc mewn Gwasanaethau Iechyd Meddwl Plant a Phobl Ifanc (CAMHS), lle darparodd gweithdai celfyddydau offer defnyddiol a gwellodd ymgysylltiad a bodddhad â gwasanaethau CAMHS.

Tynnodd NL sylw at waith parhaus gydag Addysg a Gwella Iechyd Cymru (AaGIC) ac ar draws y system ar lesiant, gan nodi cyfleoedd i gydweithio ymhellach â Chyngor y Celfyddydau.

Gwnaeth AC sylwadau ar effaith y celfyddydau ar atal cwmpadau a chyfeirio at y cynllun hunangyfeirio, gan nodi bod Iechyd Cyhoeddus Cymru yn aml yn derbyn galwadau sy'n ymwneud â'r iechyd meddwl a'r potensial i gyfeirio at wasanaethau Cyngor y Celfyddydau.

Tynnodd TC sylw at y bartneriaeth hirhoedlog ond a gryfhawyd yn ddiweddar, awgrymodd rannu'r adroddiad ymchwil gyda chydweithwyr yn y GIG a chynigiodd godi'r pwnc gyda'r Cyfarwyddwr Cyffredinol dros Iechyd. Trafododd TC bwysigrwydd prif ffrydio'r celfyddydau i bresgripsiynu cymdeithasol, awgrymodd uwchgynhadledd ar y cyd a myfyriodd ar y syniad o noddwr gweithredol ar gyfer y celfyddydau ac iechyd o fewn Iechyd Cyhoeddus Cymru.

Gofynnodd SG pa mor agos oedd y sector at gyflawni "eiliad gwregys diogelwch" ar gyfer y celfyddydau ac iechyd, ac a oedd y derbyniad bob amser yn gadarnhaol. Nododd RD, er bod gweithwyr iechyd proffesiynol yn deall gwerth y celfyddydau fwyfwy, fod ymgysylltiad y cyhoedd yn lleihau, o bosibl oherwydd seilwaith cyhoeddus llai a buddiannau cystadleuol, gan awgrymu y gallai ymgyrch o amgylch y celfyddydau fel ymddygiad iach helpu.

Pwysleisiodd SG fanteision cynnwys eiriolwyr proffil uchel i hyrwyddo'r celfyddydau ac iechyd.

Diolchodd y Bwrdd i JM, EvdV ac aelodau Cyngor y Celfyddydau am eu cyfraniad.

ICC 2026.01.29/5

Ymchwiliad Manwl - Risg Strategol 3

Cyflwynodd AC y papur ymchwiliad manwl, a oedd yn rhoi crynodeb o'r sgôr risg ddiwygiedig, y camau gweithredu a'r rheolaethau.

Nododd MK fod y sgôr risg ar gyfer darparu gwasanaethau iechyd y cyhoedd rhagorol (yn enwedig ym maes Diogelu Iechyd a Sgrinio) wedi cynyddu o 12 i 16 oherwydd problemau perfformiad diweddar a'r amgylchedd risg deinamig.

Esboniodd MK fod y sgôr risg uwch yn adlewyrchu heriau parhaus ym mherfformiad y rhaglen sgrinio a'r angen am newid trawsnewidiol sylweddol, gyda rhan camau gweithredu yn cymryd amser i'w hymgorffori. Roedd ymchwiliad parhaus hefyd i wasanaethau iechyd rhywiol, gyda mwy o fanylion i ddilyn pan fyddant ar gael.

Amlinellodd TF y rhesymeg dros y risg, gan dynnu sylw at y dull rheoli risg wedi'i ddiweddarau gan ddefnyddio model tair llinell amddiffyn a gryfhodd ywodaeth a systemau o amgylch rheolaeth weithredol, risg a chydymffurfiaeth ac archwilio mewnol. Nododd TF fod y camau gweithredu yn cynnwys datblygu llwybrau adferiad ar gyfer sgrinio, ymgysylltu rhwng adrannau gweithredol a byrddau iechyd, adolygiad o Bron Brawf Cymru, llywodraethu digidol gwell, a chynaliadwyedd y gweithlu. Roedd y tîm hefyd yn canolbwyntio ar arloesi, gwella ansawdd, a sicrhau bod gwersi o ymarferion parodrwydd ar gyfer argyfyngau wedi'u hymgorffori. Roedd cynlluniau ar y gwell i ranu cynlluniau gwella manwl a chynnydd gyda'r bwrdd.

Diolchodd y Cadeirydd i'r tîm am y cyflwyniad a gwahoddodd gwestiynau gan y Bwrdd.

Cwestiynodd NE sut y gellid sicrhau'r Bwrdd y byddai trawsnewidiad gwirioneddol (nid newid cynyddrannol yn unig) yn cael ei gyflawni a'i ddangos. Ailadroddodd MK yr ymrwymiad i drawsnewid ar raddfa lawn, gan ddechrau gyda Bron Brawf Cymru, gan nodi'r gofyniad am adnoddau ychwanegol, arbenigedd allanol, llwybrau gwella cliriach, a goruchwyliaeth strwythuredig i fonitro cynnydd a gyrru newid sylweddol i wasanaethau. Cefnogodd TC hyn, gan fyfyrto ar y newid diwylliannol sydd ei angen i drawsnewid a myfyrto ar fanteision resy yn Datblygu'r Bwrdd yn y dyfodol ar hyn.

Gofynnodd TR am enghreifftiau ymarferol o newid trawsnewidiol. Tynnodd TC sylw at gyfleoedd ar gyfer ailgynllunio radical, megis amserlennu digidol symlach a modelau sy'n canolbwyntio ar y defnyddiwr megis hunan-brofi ceg y groth, a chyfeiriodd NE at fodolau rhyngwladol gan ddefnyddio diagnosteg o bell.

Nododd MK fod uchelgeisiau ar gyfer trawsnewid weithiau'n cael eu cyfyngu gan safonau Pwyllgor Sgrinio Cenedlaethol y DU, gan ei gwneud yn ofynnol i resymeg gadarn a phenderfyniadau polisi gael eu gwneud ar gyfer gwro. Roedd peilota ac asesu risg yn allweddol ar gyfer dulliau newydd. Nodwyd bod ymgysylltu â'r cyhoedd a chynnwys staff wrth lunio modelau gwasanaeth y dyfodol yn allweddol, gyda chydabyddiaeth bod newid cynaliadwy yn gofyn am newidiadau diwylliannol yn ogystal â newidiadau gweithredol.

Myfyriodd RM ar y rhan sydd gan bob cyfarwyddiaeth i'w chwarae mewn trawsnewid a modelu capasiti o fewn y Sefydliad.

Daeth y Cadeirydd â'r eitem i ben drwy gydnabod y cydweithio sydd ei angen ar draws y system, gan gynnwys cydweithwyr ac ymgysylltu â'r cyhoedd, ac edrychodd ymlaen at ystyriaeth bellach o'r gwasanaethau sgrinio yn y Pwyllgor Ansawdd, Diogelwch a Gwella nesaf.

Cymeradwyodd y Bwrdd y datganiad risg, y sgorio a'r cynllun gweithredu diwygiedig ar gyfer SR3 fel y'u diweddarwyd ar ôl Ymchwiliad Manwl y Tîm Gweithredol Business **nododd** y sgôr ddiwygiedig o 16 a'i gwthiodd allan o'r archwaeth risg a oedd yn Agored (gyda goddefgarwch o 15) a chymerodd **sicrwydd** bod y manylion, y camau gweithredu a'r rheolaethau ychwanegol yn lliniaru'r risg ac y byddent yn ei symud tuag at fod yn ôl o fewn yr archwaeth.

ICC 2026.01.29/6

Eitemau i'w Cymeradwyo

ICC 2026.01.29/6.1

Cofnodion a Log Camau Gweithredu o Gyfarfodydd y Bwrdd ar 27 Tachwedd 2025

Cymeradwyodd y Bwrdd gofnodion Cyfarfod y Bwrdd a gynhaliwyd ar 27 Tachwedd 2025 fel cofnod cywir o'r cyfarfod, yn amodol ar newid ar dudalen 13, i egluro'r cwestiwn gan NE ynghylch a oedd yr adnoddau ar gyfer prosiectau artoesa gwella cyfredol yn ddigonol, nid dim ond yn glŷn â'r prosiectau eu hunain.

Ystyriodd y Bwrdd y Camau Gweithredu agored ar y Log Camau Gweithredu a chymeradwyodd gau'r camau gweithredu a gwblhawyd (4) a newidiadau i ddyddiadau.

ICC 2026.01.29/6.2

Cadarnhau Camau Gweithredu Cadeiryddion a defnyddio'r Sêl Gyffredin

Nododd y Bwrdd fod dau achlysur wedi bod lle cymerwyd Camau Gweithredu gan y Cadeiryddion ers i gyfarfod y Bwrdd ym mis Tachwedd gadarnhau'r canlynol:

- **Cymeradwywyd** y Cytundeb Lefel Gwasanaeth 2025-26 rhwng lechyd a Gofal Digidol Cymru a Pherfformiad a Gwella GIG Cymru
- **Cymeradwywyd** y Cytundeb Lefel Gwasanaeth 2025-26 rhwng Ymddiriedolaeth GIG Prifysgol Melindre a Pherfformiad a Gwella GIG Cymru

Nododd y Bwrdd fod un defnydd wedi'i wneud o'r Sêl Gyffredin i adrodd i'r Bwrdd:

- Gweithred Newyddiad ar gyfer Chrystal Consulting Limited. **Cymeradwywyd** y Gweithred mewn cyfarfod preifat o'r Bwrdd ym mis Tachwedd 2025 a chymhwyswyd y sêl yn dilyn y gymeradwyaeth honno.
- Cymerodd y Bwrdd **sicrwydd** bod y camau gweithredu wedi'u cymryd yn unol ag Adran 8 o'r Rheolau Sefydlog.

ICC 2026.01.29/7

Eitemau i'w Nodi

ICC 2026.01.29/7.1

Adroddiad Cadeiryddion Preifat (27 Tachwedd 2025)

Nododd y Bwrdd Adroddiad y Cadeiryddion Preifat.

ICC 2026.01.29/7.2

Blaengynllun y Bwrdd

Nododd y Bwrdd Flaengynllun y Bwrdd.

ICC 2026.01.29/7.3	Papurau Preifat y Bwrdd
Nid oedd unrhyw bapurau o agenda Preifat y Bwrdd i'w cyhoeddi.	
ICC 2026.01.29/7.4	Archwilio Cymru - Adroddiad Archwilio Ymddiriedolaeth GIG Iechyd Cyhoeddus Cymru 2025
Nododd y Bwrdd Adroddiad Archwilio Ymddiriedolaeth GIG Iechyd Cyhoeddus Cymru 2025.	
ICC 2026.01.29/8	Dyddiad y Cyfarfod Bwrdd Ffurfiol Nesaf
Diolchodd PB i bawb am eu cyfraniadau i'r cyfarfod.	
Cynhelir y cyfarfod nesaf ar 26 Mawrth 2026	
Daeth y cyfarfod i ben am 14:45	

Heb ei chadarnhau